
Programs

Apr 6 (Sat) – Month of the Military Child Celebration 2013

MCCS Youth Cultural Program invites Japanese children. 基地内の子供対象イベントに地元園児をご招待

Apr 7 (Sun) – MCCS Youth Sports Cheerleaders Performance at Kamei Castle, Otake city

大竹市の亀居城でユーススポーツのチアリーダーの子供たちが演技を披露

Apr 12 (Fri) – Preschool Visit to Kinnan Hoikuen 保育園訪問（錦南保育園）

Teaching basic English and American culture. 簡単な英語指導やアメリカの文化交流

Apr 12 (Fri) – MCCS Cultural Adaptation Program hosts Japanese Cooking Class

基地の文化交流プログラムが日本料理教室を開催

Apr 14 (Sun) – The 46th Annual Japanese and American Goodwill Kintai Marathon

Marathon event on base expects approximately 950 Japanese runners to heat the street with Americans.

第46回日米親善錦帯マラソン 日本人ランナー950人以上が参加します

Apr 15 (Mon) – Press Conference for MCAS Iwakuni U.S.-Japan Friendship Day 2013

2013年の岩国基地日米親善デーに関する記者会見を予定

Apr 16 (Tue) – Preschool Visit to Ekimae Hoikuen 保育園訪問（駅前保育園）

Apr 17 (Wed) – Preschool Visit to Kuroiso Hoikuen 保育園訪問（黒磯保育園）

Apr 18 (Thu) – Preschool Visit to Midoro Hoikuen 保育園訪問（海土路保育園）

Apr 18 (Thu) – Yukata Dressing Experience 基地の文化交流プログラムでゆかたの着付け体験

Apr 20 (Sat) – Kintai bridge area monthly clean-up 錦帯橋周辺の清掃活動

Every month, the volume of volunteers has been rapidly increasing. 128 volunteers in February, and 137 volunteers in March. 毎月ボランティアが急増しています 2月は128名、3月は137名が志願しました

Apr 20 (Sat) to Jun 1 (Sat) - MCCS Youth Sports Baseball and Softball Season ユーススポーツ

基地のアメリカ人の子供約200人と日本人約50人が一緒に野球とソフトボールを楽しみます

Apr 21 (Sun) – Bamboo Shoot Harvesting at Tenno, Iwakuni city 岩国市天尾地区でたけのこ掘りを体験

Apr 23 (Tue) - Preschool Visit to Josho Hoikuen 保育園訪問（常照保育園）

Apr 25 (Thu) - Preschool Visit to Marifu Hoikuen 保育園訪問（麻里布保育園）

Apr 29 (Mon) – Kintaikyo Bridge Festival 錦帯橋まつり

10 volunteers from the base community participate in Kimono Costume Parade of Daimyo Procession.

基地のアメリカ人有志10名が衣装を着て、錦帯橋まつりの大名行列に参加します

MCCS Bowling Center hosts monthly bowling tournament and Friday night friendship bowling league with local

nationals. 基地ボーリングセンターでは毎月末と毎週金曜夜に日米親善ボーリングを行なっています END